梵摩渝經

吴月支優婆塞支謙譯

止

聞如是一時佛在隨提國與五百沙
門俱行時有逝心名梵摩渝弥蒐國
人也年在耆艾百有二十博通衆經
星宿圖書豫覩未萌一國師焉梵摩
渝遥聞佛王者之子出自釋姓去國
尊榮行作沙門得道號佛清淨至尊
與五百沙門處隨提國開化衆生梵
摩渝深惟歎曰沙門瞿曇神聖巍巍
為如来應儀正真覺道神通以足丈
夫尊雄法御衆聖天人之師心垢已
除諸惡已盡從自覺得無所不知沙
門逝心釋梵龍鬼為其説法上中下
語清淨為首玄妙卓遠衆聖所不聞也
梵摩渝為門徒廣陳之期為無上正
真覺衆聖之王吾等應為稽首稟化
之矣逝心弟子有上聖者厥名摩納
亦博經典明齊于師具覩秘讖知當
有佛身相奇特三十有二至尊難雙
貫心照焉師告摩納吾聞瞿曇神聖
無上諸天共宗獨言隻步衆聖中雄

佘往覩焉宗尊儀表真正弘摸誠如
群儒之所歎不乎假其佘者吾當馳
就稽首奉礼摩納質曰吾當以何觀
察摩納師曰經不云乎来世有王厥
名白淨后名清妙明德純備其生
聖子有天中天獨尊之表躯體丈六
相有三十二處國當為飛行皇帝捨
國為道行作沙門者必得為佛摩納
受教稽首師足至隨提國即詣佛所
揖讓畢退就坐靜心熟視佛身相好
不覩兩相一廣長舌二陰馬藏其意
有疑佛知摩納心有疑堅即以神足
現陰馬藏出廣長舌以自覆面左右
舐耳縮舌入口五色光出繞身三匝滅
於頂上摩納心動喜怖交集欣然歎
曰沙門瞿曇真是佛也相好光明靡
不備焉觀世希有真可謂如来應供
正覺吾當翼從觀尊揩式以化愚惑并
啓吾師即尋世尊處内禪定周旋教
化拯濟衆生或宿或歸輙與僧俱未
曾隻獨六月之日猶影追身具覩神
化巍巍之德稽首佛足辤還本土到
詣師所稽首如舊就座而坐師曰吾
使佘行觀察瞿曇天尊之資相好神

化審如群儒稱揚之不虛乎若其然
者吾當馳詣稽首足下接足戴土之
恭對曰其有相好神德踰天巍巍難
稱釋梵所不能測度群聖莫能籌筭
衆賢所歎億載之分未獲其一非吾
熒燭所能盡陳略說其要絶世之相
三十有二一相足下安平正二相手
足有輪輪有千輻三相鉤鏁骨四相
長指五相足跟滿六相手足細軟掌
內外握七相手足合中縵八相鹿蹲
膓九相陰馬藏十相身色紫金光輝弈
弈十一相身猶金剛瑕穢寂靜十二
相肌皮細軟塵水不著身十三相一
一孔一毛生十四相毛紺青色右轉
盤屈十五相方身十六相如師子上
身十七相不曲身如梵身十八相肩
滿具內連著身十九相平住兩手摩
膝二十相頰車如師子二十一相四
十齒二十二相為方齒二十三相齒
間平二十四相齒白無踰二十五相
廣長舌二十六相味味次第味二十
七相聲如梵聲二十八相七合滿起
二十九相眼中白紺青色三十相眼

睫上下眴如牛王三十一相白毛眉中
跱三十二相頂有內髻光明煒煒過
日絶目沙門瞿曇具有高雅三十二
相無一缺減神妙之德景則无量可
奇可貴自古希有吾覩瞿曇跬步發
足輙先舉右足步長短遲疾合儀行
時踝膝不相切摩平身而進肩不動
搖若欲還顧略不以力平住斯須忽
然後向不迴身也不俓不仰頭身正
平平視而進未嘗顧眄踏步之儀其
為若斯矣瞿曇行路天施寶盖華下
如雪天龍飛鳥無敢歷上三界衆生
無見頂者諸天作樂導從奉尊龍神
地祇平治途路高下如砥足不蹈地
輪相印現光明耀耀煌煌七日乃滅
樹木俓仰若人跪拜之礼若行應請
戶楣高下平身而入楣不高舉瞿曇
不伏坐正中牀不侵前後叉手而坐
未嘗指擬不以拄頰下牀不回忽然
在地天魔含毒而來心不恐懼光顔
更釋慈心愍之毒無不消以鉢受水
鉢不傾昂水不多少澡鉢之時水鉢
俱寂不有微聲未嘗以鉢下著于地

梵摩渝經 第四張 止

於中澡手手鉢俱淨去鉢中水高下
近遠適得其所也以鉢受飯飯不汙
鉢搏飯入口爵飯之時三轉即止飯
粒皆碎無在齒間者若干種味味味
皆知足以支形不以為樂瞿曇受食
以八因緣不以遊戲無邪行心无欲
在志無巧偽行遠三界塵令志道寂
衣福得度斷故痛痒寒十二海滅宿罪
得道力守空寂不想空澡鉢如前法
衣應器意無憎愛為布施家呪願説
經説還精舍不向弟子説食好惡食
自消化無大小便利之穢也入戶靜
默深惟諸定須臾即出未嘗失時晝
夜不眠亦無睡欠廣陳明法勸進弟
子令入道堂不以財色穢道之行示
諸弟子尊説高遠非仙聖衆書所可
聞見也興起同處清淨為道經行之
時不顧眄視顏貌姿則拂衣披纏法
服在身高下急緩於身雅好入園洗
足亦不摩拭而足自淨身色煌煌踰
于天金意不著愛志如虛空其坐禪
定燿然無想三毒四痛五陰六入七
梵摩渝經 第五張
結八普普以無上之明消滅之焉以

昇

空不願無想之定斷九神處以十善
消十惡作十二部經掘十二因緣根
六十二見諸弊惱瘡穢濁之念心寂
然哉以四等大乘自度尊身又濟衆
生欲說景模弟子未問而先自笑口
中出光明繞身三匝以漸自滅
阿難整服稽首而問即大說法聲有
八種審好聲易了聲濡軟聲和調聲
尊慧聲不誤聲深妙聲不女聲言不
漏闕無得其短者每大說經二十四
天梵釋四王日月星宿其中諸神帝
王臣民地祇海龍皆来稽首各自聽
經經聲入耳心各解了如其種語也
佛之明慧猶崑崙河千川万流皆仰
之焉川流溢滿而河無指滯之感佛
之為明有踰之矣衆生受智各得滿
足佛明不虧絲髮之間說經訖竟諸
闓士尊諸天帝王臣民龍鬼靡不欣懌
稽首而退奉戴執行者也入衆靖默
未嘗以無上天尊之德輕慢弟子逮
乎衆生吾尋瞿曇六月之間猶影追
身具覩起居經行入室澡漱飯飲咒
願說經勸勉弟子禪定之時摩納曰
瞿曇景式容儀若茲余之所陳猶以

一滯添于巨海非衆聖心想擬可知
非諸天所能逮畢天地之所能論巍
巍乎其無上洋洋乎其无崖非測
非度難可具陳矣
梵摩渝從弟子聞天師之德愕然流
淚曰吾年西垂殆至徒生徒死不覩
天師之上明矣摩渝喜曰吾以遇哉
覩佛而死厥榮難云愚夫雖有天地
之壽何異乎土石之類哉即興正服
五體投地三頓首曰歸佛歸法歸命
聖衆願吾殘命有餘得在覲見稽首
禀化佛以六通之明覩彼自歸佛遥
受之自臨提國到弥夷國坐一樹下
國王臣民逝心理家展轉相命曰沙
門瞿曇出自釋家帝王之子宜在奢
麗而今清素志性淡泊无貪婬之垢
恚怒之毒愚癡之冥處衆聖之上猶
星中有月神德廣被諸天所宗為如
来應儀正真覺穢冥已盡慧明獨存
神聖富足未有乾巛其中衆諸現在
十方微著委曲當来未萌無事不明
吐章施教言皆真誠也國王群臣逝
心高士僉然而曰我生時哉得覩天

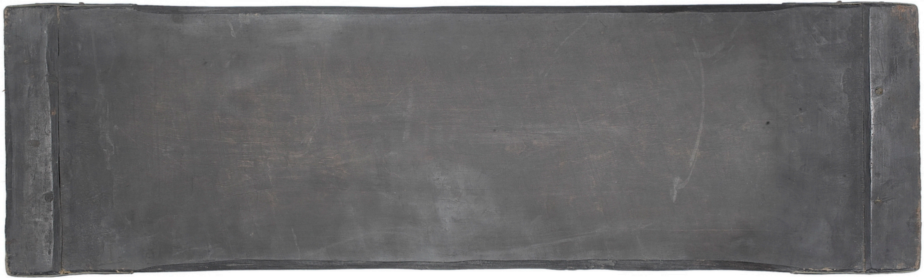
師可尊可戴應為稽首沐浴神化因
共會聚車馬步者家無遺人到有稽
首佛足者跪者揖讓者自名字者皆默
而坐梵摩渝聞佛興聖衆俱到甚喜
無量率其門徒俱詣佛所適至林際
意悟念曰當先遣人表心致虔直自
進者為不恪乎呼弟子曰尒持吾名
稽首佛足下云梵摩渝逝心年百二
十飢渴聖摸樂仰清風欣懌瞿曇起
居常安淡泊無欲今詣請見弟子礼
師即至佛所稽首畢具陳師請向佛
歎其師曰國師梵摩渝博通衆經貫
綜秘讖靖居齋房豫知天文圖書吉
凶靡不遡照豫明斯世當有天師厥
容丈六天姿紫金相有三十二好有
八十章天中之天衆聖中王今故馳
詣歸命三尊近在林樹之外未敢自
進願欲覲見恭稟神化世尊即曰善
哉進矣弟子逐命以佛明教具啓師
意師即稽首于地欣懌而進國內逆
心長者理家遥見其師征營竦慄拱
手垂首梵摩渝曰復尒常坐吾今自
坐瞿曇世尊法御之側也即五體投

昜

地稽首佛足恭肅而坐請默清心熟
覩佛相即見佛三十妙相兩相不現
瞢瞢有疑稽首于地以偈問曰
吾梵志經典 秘讖記世要 濁世王名淨
后名曰清妙 太子名悉達 容色紫金輝
身有天尊相 忍辱以法御 無上正真相
三十二具不 貞絜陰馬藏 無欲可別不
豈有廣長舌 覆面髮耳不 陳法踰衆聖
梵釋希闓不 明導天人師 能弥衆疑不
懷道處世康 來世獲仙不 仙度處泥洹
永離三界不 心意識魂靈 能滅衆苦不
梵志陳其心所疑佛具知梵志心
疑兩相即以神足現陰馬藏也出廣
長舌還自覆面髮左右耳口中光明
照弥㝢國遶身三帀徐還入口即報
之曰佘之所問大士三十二相吾相
具足無減一焉吾自无數刼来行四
等心布施持戒忍辱精進禪定智慧
拯濟衆生猶自護身斯求念空守無
想定心垢除盡无復微曀習斯行来
諸殃悉滅万善積著遂成佛身相好
光明獨步三界永離五道之愚冥獲
無上至尊之明故号曰佛也若有貪婬

恚怒愚癡之毒五陰六衰之宜然竣
之大餘在心者佛道不成也未有人
物達于今日衆生所念方来未然无
數劫中委曲深奥有所不知者即非
佛也四無所畏八聲十力十八不共
法三十二相八十種好不足一事者
亦非佛矣吾今以具無一不足故号
為佛沙門得應儀道者能分一身為
十十為百百為千千為万万為无數
又能合無數身還為一身以指接地
三千大千皆為震動以其心行得无
欲定故能然也而況佛乎佛眉一相
之德恒沙可筭眉間之勲難可筹計
豈況盡身之德乎重曰梵志信佛三尊
者現世安隱終生天上所欲從念所
疑當問無嫌難也梵志念曰瞿曇所
說玄妙深遠盡吾問也又念曰吾今
當問現世事耶来世事耶意重悟曰
三世之要唯佛明焉豈但仙聖群儒
之所能照乎梵志曰何謂逝心何謂
通達何謂為淨何謂寂然何謂為佛
佛報梵志吾以真言啓釋尒意諦聽
著心得三禅是謂之逝心明識往古

分別生地道眼覩見山石所不能過
決闇釋疑三世悉明謂之通達以得
六通心垢除盡謂之寂然三毒已滅
心如天金謂之清淨生死癡本滌盡
無餘清淨道行降于三界諸癡已索
無窮不達得一切智尊号為佛也梵
志欣然起立五體投地頭面著佛足
以口嗚佛足以手摩佛足復自名曰
吾是梵摩渝逝心者歸命佛歸命法
歸命僧流淚而云衆生曹曹為六冥所
蔽覩佛不奉見經不讀見沙門無處受
之心不稟神化斯為長衰乎其諸門
徒覩師盡虔顧相謂曰吾等尊師明
達經典無書不覩名彼四國衆儒所
宗今者屈尊體叉手稽首瞿曇足下
何况吾等哉佛告梵志復坐吾明示
心有真信慧向於世尊受教就坐佛
復說持戒之德布施之福去家穢濁
之垢歎于道志之上行也佛即知梵
志有上士歡喜博解之心佛為說至
道之要諸苦万端皆興于身明人深
照知樂者惑逐流求原逮于本无斯
謂上士慧明真諦不知身之苦



者皆由習生上士覺之斯明者真諦
三界若幻有合則離何盛不衰因緣
合則禍生諸緣離則苦滅上士觀本
乃知其空斯明者真諦以知本無即
逮三界空其心淨其行不願諸欲得
無想定在心所取三尊可得也梵志
心解猶若白疊潔無垢穢入染成色梵
志心然宿命屢奉諸佛執行清戒今
聞尊教具解無上正真覺道心垢寂
盡入三脫門長離衆苦復白佛言吾未
見佛時懷巨誤之行為盲冥所蔽信狂
愚人言以為真諦今始覩佛狂病瘳
矣盲視聾聽瘖語僂申囹圄囚出矣
庸夫愚惑徒生徒死不獲懷味天尊
真道長處焰火痛矣奈何吾生時哉值
覩佛極尊為吾便說至奧之道令吾復
本無為長存自今之後歸佛歸法歸比
丘僧願為清信士守仁不殺知足不
盜貞潔不婬執信不欺盡孝不醉天
尊哀我明日晨旦願與聖衆顧下薄
食佛默受之梵志心喜稽首足下還家
具設百味之食即以平旦於舍為佛
作礼長跪恭白願佛以時枉屈尊儀

畢

佛正法服與聖衆俱至梵志家皆就法
坐梵志自手行盥肅心供養如斯七日
佛說神化訖竟還隨提國未久之間
梵志壽終諸比丘聞之共白佛以梵
志宿意將趣何道世尊曰彼梵志者
聖心博解通於不還五盖以盡淨若
天金於彼清淨得應真无為而去佛
說經竟比丘歡喜

梵摩渝經

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅雕造